



2005

ميزانية أونتاريو

الخلاصة

الإستثمار في الناس
تقوية إقتصادنا

ميزانية عام 2005 تستثمر في الناس وتقوي إقتصادنا

تقوم الميزانية الثانية لحكومة ماكوينتي بصنع استثمارات رئيسية في التعليم والصحة والإقتصاد القوي - بينما تقوم في الوقت ذاته بتحقيق تقدم كبير نحو إزالة العجز - تبني ميزانية 2005 على تقدمنا:

- ◆ في التعليم لما بعد المرحلة الثانوية - بإستثمار تاريخي يمتد لعدة سنوات - حيث يعتبر أكبر استثمار منذ 40 سنة؛
- ◆ في التعليم - بتوفير أماكن أكثر لرعاية الطفل وتصغير حجم الصفوف المدرسية وتحقيق السلام والإستقرار في نظام مدارسنا؛
- ◆ في الصحة - بتوفير عدد أكبر من الأطباء والمرضات وتقصير أوقات الانتظار والحفاظ على صحة الناس؛
- ◆ في اقتصاد قوي - من خلال الاستثمارات في التعليم لما بعد المرحلة الثانوية والبنية التحتية والإبتكار والقطاعات الرئيسية؛ و
- ◆ في تخفيض العجز - بتقليص العجز بحوالي 2.5 بليون دولار في عام 2004-2005 - أي ما يعادل تقريبا نصف ما ورتته الحكومة من العجز.

الإرتقاء إلى مستوى أعلى: خطة حكومة ماكوينتي في التعليم لما بعد المرحلة الثانوية

نقوم بصنع إستثمار أساسي وإستراتيجي في شعبنا - هذا الإستثمار سيترجم إلى مزايا تنافسية ونمو إقتصادي لأونتاريو. تعتبر عقول وخبرة العمالة الماهرة عتبة البداية الإقتصادية للقرن الواحد والعشرين.

- ◆ زيادة 6.2 بليون دولار للكليات والجامعات والتدريب - في ما يُعتبر أكبر إستثمار متعدد السنوات في المرحلة الجامعية من التعليم منذ 40 سنة؛
- ◆ سيتلقى 135,000 طالب من ذوي الدخل المتدني والمتوسط مساعدات مالية أكبر في عام 2005-2006؛ و
- ◆ زيادة كبيرة في أعداد الطلاب المسجلين في المرحلة الجامعية، ويشمل ذلك دعم مقدرة السكان الأصليين والأشخاص ذوي الإعاقات والفرانكوفونيين والكنديين الجدد وطلاب الجيل الأول في الوصول إلى التعليم.

صحة أفضل

نقوم بتوفير عدد أكبر من الأطباء والمرضات وتقصير أوقات الإنتظار والحفاظ على صحة الناس من خلال استثمارات إضافية في الرعاية الصحية.

- ◆ 52 فريق صحة عائلي يقدمون الرعاية لأكثر من واحد مليون نسمة من سكان أونتاريو - وهو يمثل ثلث الرقم المستهدف الذي نسعى لتحقيقه وهو 150 فريق بحلول عام 2007-2008؛
- ◆ زيادة عمليات جراحة الماء الزرقاء للعين بنسبة 13 بالمائة و8 بالمائة لإجراءات علاج القلب و16 بالمائة لعمليات استبدال الأوراك ومفاصل الركب و19 بالمائة للفحوصات بالرنين المغناطيسي (MRI) وكذلك زيادة حوالي 2,900 عملية جراحية للسرطان هذه السنة؛ و
- ◆ ترشيد الإنفاق من خلال تعزيز الرعاية الصحية المجتمعية (community-based care) وتحسين صحة سكان أونتاريو من خلال إضافة ثلاثة لقاءات مجانية جديدة للأطفال وترويج أنماط الحياة الصحية الأمثل وزيادة تمويل الصحة العامة.



النجاح للطلاب

نحن مستمرين في الاستثمار في تعليم أولادنا من مرحلة ما قبل المدرسة لغاية التخرج من المرحلة الثانوية.

- ◆ تحقيق السلام والاستقرار في نظام مدارسنا بفضل الإتفاقيات الرباعية الجماعية؛
- ◆ سيقوم برنامج أفضل إنطلاقة (Best Start) بزيادة أماكن رعاية الطفل وتوسيع دعم رسوم رعاية الطفل؛
- ◆ 1,300 مدرسة جديدة - بمعدل مدرسة إضافية واحدة لكل ثلاث مدارس ابتدائية - بحجم صفوف أصغر من مرحلة JK إلى الصف الثالث الابتدائي؛ و
- ◆ نتائج أفضل لامتحانات الطلاب وتدريب 8,000 مدرس رئيسي لمساعدة الطلاب في تحقيق معايير المقاطعة في القراءة والرياضيات - ويجري حاليا تدريب 8,000 مدرس آخر.

اقتصاد قوي

نقوم بتقوية اقتصادنا من خلال استثمارات حيوية في البنية التحتية والإبتكار.

- ◆ خطة خمسية لبنية تحتية بقيمة 30 بليون دولار للطرق والنقل والمستشفيات والمدارس والكليات والجامعات؛
- ◆ 146,000 وظيفة جديدة منذ أن استلمت الحكومة مهامها؛
- ◆ 15,000 وحدة سكنية بأجور مخفضة؛
- ◆ إستراتيجية السيارات تضيف إستثمارات جديدة بقيمة 3.5 بليون دولار؛
- ◆ اقتراح إنشاء "مجلس بحوث أونتاريو" (Research Council of Ontario) لجعل هذه المقاطعة رائدة في شمال أمريكا والعالم في مجال الإبتكار؛ و

- ◆ دعم جديد للصناعات الثقافية ووسائل الإعلام الجديدة والسياحة الثقافية.

إدارة مالية مسؤولة

نقوم باتباع طريقة متوازنة ومسؤولة لإزالة العجز الذي ورثته الحكومة - وهي تؤدي عملها بنجاح. إنها طريقة تسمح لنا بصنع استثمارات أساسية في التعليم والصحة والاقتصاد القوي بينما تقوم في الوقت ذاته بإزالة العجز.

- ◆ قلصت عجز عام 2004-2005 إلى 3 بليون دولار - وهو تقريبا نصف ما ورثته الحكومة من العجز؛
- ◆ إزالة العجز نهائيا في عام 2008-2009 كحد أقصى؛
- ◆ لا ضرائب جديدة؛
- ◆ توفير أكثر من 400 مليون دولار من خلال زيادة الفاعليات الحكومية؛ و
- ◆ ضبط الإنفاق في 15 وزارة.

مزيد من المعلومات حول ميزانية أونتاريو عام 2005

يجب توجيه الاستفسارات العامة فيما يتعلق بميزانية أونتاريو 2005 إلى:

Ministry of Finance Information Centre

Toll-free English and French
inquiries: 1-800-337-7222
TTY: 1-800-263-7776

للحصول على نسخ إلكترونية من هذه الميزانية، زوروا موقعنا على العنوان التالي:
www.ontariobudget.fin.gov.on.ca

هنالك نسخ مطبوعة متوفرة مجانا من:

Publications Ontario
880 Bay Street, Toronto, Ontario M7A 1N8
Telephone: (416) 326-5300
Toll-free: 1-800-668-9938
TTY toll-free: 1-800-268-7095
Web site: www.publications.gov.on.ca

دفعت تكاليفه حكومة أونتاريو.

Arabic